

التجارة الخارجية بالأسعار القارة

سنة الأساس 2015

أفريل 2022

Commerce Extérieur aux prix constant base 2015

Avril 2022

L'INS publie et commente les chiffres du commerce extérieur corrigés des variations saisonnières et des effets calendaires. Ce traitement permet d'avoir une lecture plus fidèle de la conjoncture en suivant l'évolution par rapport au mois ou au trimestre précédent. Dans ce qui suit, toutes les données sont donc corrigées des effets de la saisonnalité, des jours ouvrables et ceux dus aux événements particuliers du calendrier qu'ils soient fixes, telles que les fêtes nationales, ou mobiles, tels que le ramadan ou les fêtes religieuses

يصدر المعهد الوطني للإحصاء النثرية التحليلية للتجارة الخارجية بعد معالجة البيانات من تأثيرات الظواهر الموسمية والرزنامة. حيث تمكن هذه العملية من قراءة وتحليل أكثر دقة وموضوعية للوضع الاقتصادي من خلال متابعة التطورات الشهرية والثلاثية. فيما يلي، تتم معالجة جميع البيانات من تأثيرات الظواهر الموسمية، تأثيرات أيام العمل وتلك الناجمة عن أحداث تقويمية معينة، سواء كانت ثابتة مثل الأعياد الوطنية، أو متحركة مثل رمضان أو الأعياد الدينية.

Evolution du volume des échanges

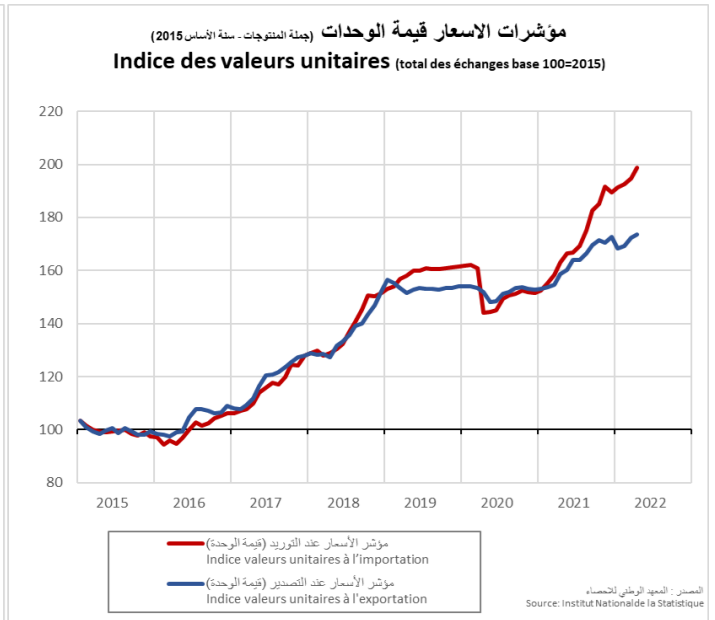
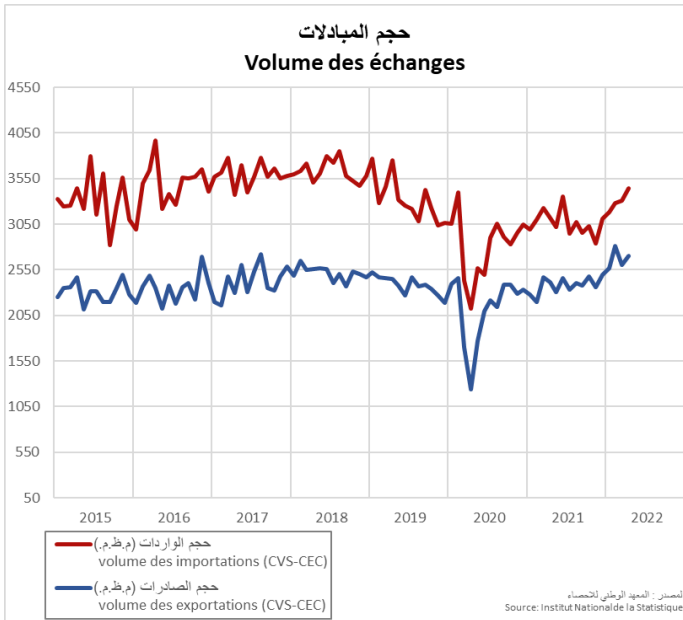
Après la baisse enregistrée au mois de mars, le volume des exportations enregistre un léger rebond de 3,8%. Les importations en volume maintiennent, quant à elles, leur orientation à la hausse (+4%). Suite à cette évolution le taux de couverture demeure quasi-stable au taux de 78,4%.

Les prix des produits exportés et importés poursuivent leur tendance haussière avec des augmentations respectives de 0,7% et 2,1% par rapport à mars 2022.

تطور حجم المبادلات التجارية

بعد الانخفاض المسجل في مارس تنتعش الصادرات من جديد في شهر افريل وتتحسن على مستوى الحجم بنسبة 3.8%. أما الواردات فقد حافظت على نفس المنحى وقد ارتفعت بنسبة 4%. وقد نتج عن هذا التطور تسجيل شبه استقرار في معدل التغطية في مستوى 78.4%.

على مستوى الأسعار ، تواصل أسعار المنتجات المصدرة والمستوردة في الارتفاع بنسب قدرت بـ 0.7% و 2.1% مقارنة بشهر مارس 2022.



التغيرات الشهرية

Variations mensuelles

avr-2021 mars-2021	أفريل 2022 مارس 2022	mars-2021 févr-2021	مارس 2022 فبراير 2022	févr-2021 janv-2021	فبراير 2022 جانفي 2022	
3,8%		-7,5%		9,4%		الصادرات بالأسعار القارة Exportations en volumes
4,0%		0,9%		3,2%		الواردات بالأسعار القارة Imports en volumes
0,7%		1,9%		0,5%		الأسعار عند التصدير (قيمة الوحدة) Valeurs unitaires à l'exportation
2,1%		1,1%		0,7%		الأسعار عند التوريد (قيمة الوحدة) Valeurs unitaires à l'importation

Balance commerciale / الميزان التجاري

avr-2021	أفريل 2022	mars-2021	مارس 2022	févr-2021	فبراير 2022	
87,4%		88,6%		88,0%		معدل التبادل التجاري Termes de l'échange
78,4%		78,5%		85,6%		نسبة التغطية (بالأسعار القارة) Taux de couverture (prix constant)

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء
Source: Institut National de la Statistique

Hausse des exportations en volume

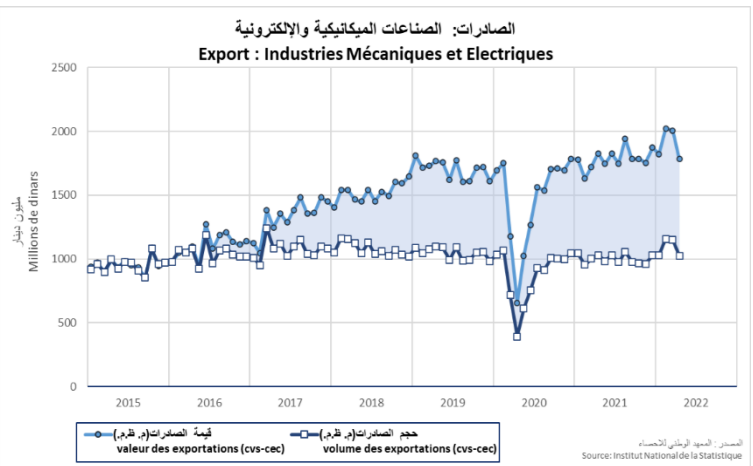
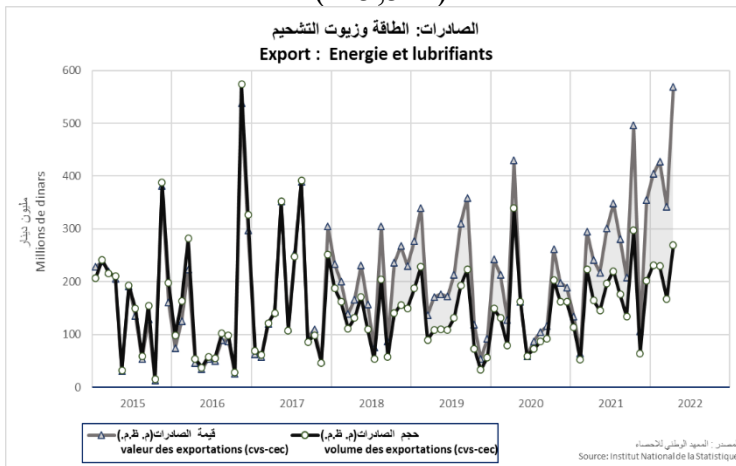
Après avoir enregistré une baisse de 7,5% au mois de mars, le volume des exportations augmente de 3,8% en avril. Cette légère reprise provient principalement des fortes augmentations enregistrées dans le secteur de l'énergie et des lubrifiants dont le volume des exportations s'inscrit en hausse de 60,8%, ainsi que, le secteur des mines, phosphates et dérivés, dont les volumes ont plus que doublé (+102,9%), après leur chute de 60,3% en mars. De même les secteurs de l'agriculture et industries agro-alimentaires et le secteur des textiles, habillements et cuirs ont vu les volumes de leurs exportations augmenter respectivement de 11,3% et 5,3%.

D'autre part, les volumes d'exportations des industries mécaniques et électriques, sous l'effet de la forte baisse dans les industries électriques (-15,9%), ont fléchi de 10,6%. Il en est de même dans les industries diverses (-15,5%).

ارتفاع حجم الصادرات

بعد تسجيل انخفاض بنسبة 7.5% في مارس ، زاد حجم الصادرات بنسبة 3.8% في أبريل. يعود هذا الانتعاش الطفيف بشكل أساسي إلى الزيادات القوية المسجلة في قطاع الطاقة وزيوت التشحيم، الذي شهد تحسنا ملحوظا بنسبة 60.8% ، وكذلك قطاع المناجم والفسفاط ومشتقاته، الذي تضاعف حجمه (+102.9%) ، بعد انخفاضه في مارس بنسبة 60.3%. و بالمثل سجلت قطاعات الفلاحة والصناعات الغذائية و قطاع النسيج والملابس والجلود تحسنا بنسبة 11.3% و 5.3% على التوالي.

من ناحية أخرى، تراجعت الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 10.6% ، تحت تأثير الانخفاض الحاد المسجل على مستوى صادرات الصناعات الكهربائية (-15.9%) ، بالإضافة إلى ذلك، انخفض حجم الصادرات في الصناعات الأخرى بنسبة 15.5%.



تطور الصادرات	Evolution de l'export		تغيرات الأسعار
	avr-21	أفريل 2022	
	mars-21	مارس 2022	
	التغيرات بالأسعار الجارية	التغيرات بالأسعار القارة	تغيرات الأسعار
	var prix courant	var prix constant	var prix
الصناعات الفلاحية والغذائية	12,9%	11,3%	1,4%
الطاقة وزيوت التشحيم	66,5%	60,8%	3,5%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته	123,7%	102,9%	10,2%
النسيج ، الملابس والجلود	3,6%	5,3%	-1,5%
الصناعات الميكانيكية والإلكترونية	-11,2%	-10,6%	-0,6%
صناعات معملية أخرى	-13,2%	-15,5%	2,7%
جملة المنتجات	4,6%	3,8%	0,7%

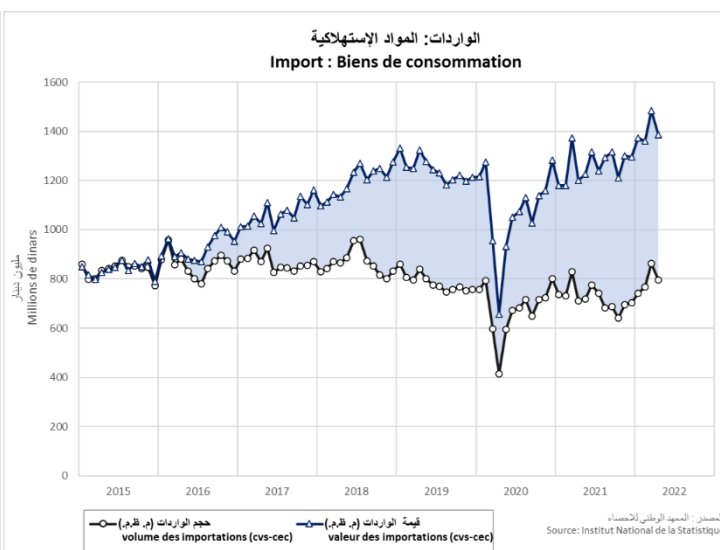
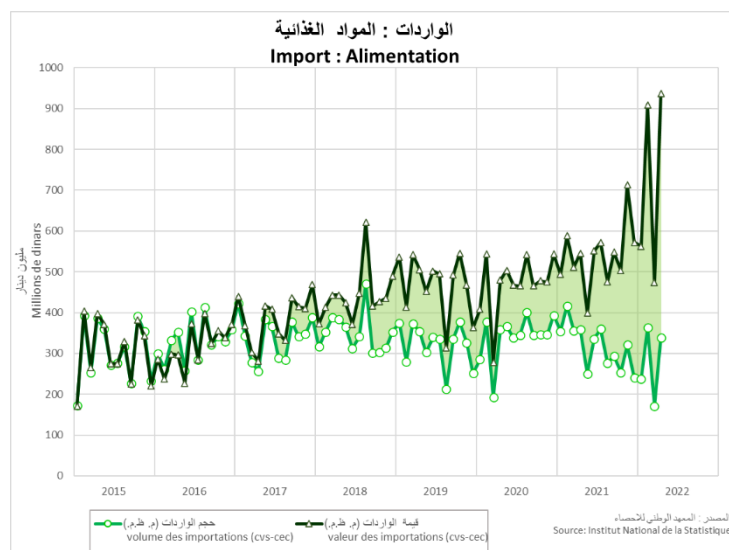
الصدر: المعهد الوطني للإحصاء
Source: Institut National de la Statistique

En avril, le volume des importations a poursuivi sa hausse continue depuis cinq mois en augmentant de 4% par rapport à mars. Cette hausse est due principalement à l'augmentation de volume d'importation des produits alimentaires (+98,7%). Le volume d'importation des produits énergétiques a augmenté de 4,8%.

Cependant les volumes des importations de biens de consommation ainsi que ceux des matières premières et demi-produits ont régressé respectivement de 7,7% et 4,9%. Le volume d'importation des biens équipements a affiché une stagnation (+0,6%).

في أبريل ، واصل حجم الواردات ارتفاعه المستمر لمدة خمسة أشهر بنسبة 4% مقارنة بشهر مارس. وتعزى هذه الزيادة بشكل رئيسي إلى زيادة حجم الواردات من المنتجات الغذائية (+98.7%). كما ارتفع حجم الواردات من منتجات الطاقة بنسبة 4.8%.

ومع ذلك ، انخفض حجم الواردات من المواد الاستهلاكية والمواد الأولية والمنتجات نصف مصنعة بنسبة 7.7% و 4.9% على التوالي. و سجل حجم واردات مواد التجهيز استقرارا (+0.6%).



Evolution de l'import	avr-21	أفريل 2022	تطور الواردات
	mars-21	مارس 2022	
	التغيرات بالأسعار الجارية	التغيرات بالأسعار القارة	
	var prix courant	var prix constant	var prix
Alimentation	98,0%	98,7%	-0,3%
Matière première et demi-produit	1,7%	-4,9%	7,0%
Biens d'équipement	2,4%	0,6%	1,7%
Biens de consommation	-6,6%	-7,7%	1,3%
Energie	-2,2%	4,8%	-6,6%
Ensemble des Produits	6,2%	4,0%	2,1%

المنصدر : المعهد الوطني للإحصاء
Source: Institut National de la Statistique

Evolution des échanges hors énergie

En avril, hors énergie, le volume des exportations a baissé pour le deuxième mois consécutif de 0,9%, alors que le volume des importations a augmenté de 4,6%.

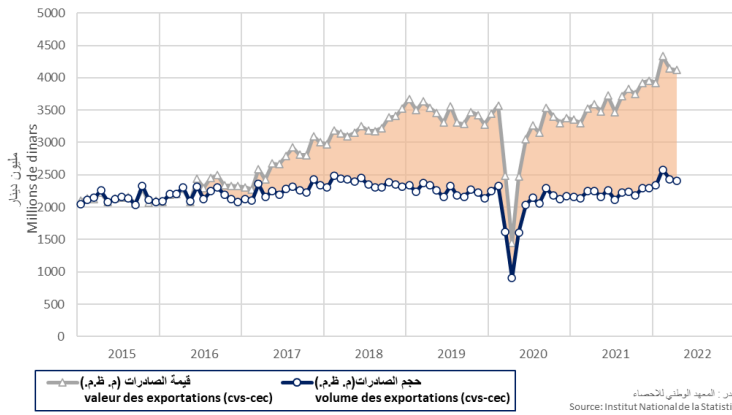
Par ailleurs, les prix hors énergie ont enregistré une légère hausse à l'export de 0,4% et une augmentation 3,5% à l'import engendrant une baisse de 3 points des termes de l'échange hors énergie pour s'établir à 86,7%.

تطور التجارة الخارجية دون احتساب مواد الطاقة

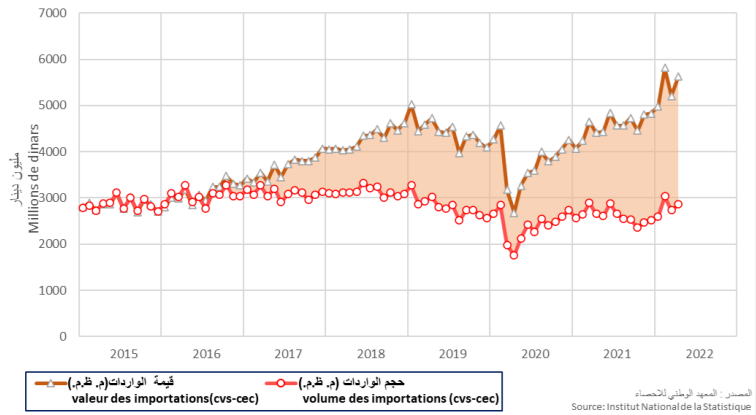
دون احتساب الطاقة ، تراجع حجم الصادرات في افريل للشهر الثاني على التوالي بنسبة 0.9٪، وسجل حجم الواردات تحسنا بنسبة 4.6٪.

وقد ، سجلت الأسعار دون اعتبار الطاقة زيادة طفيفة في الصادرات بنسبة 0.4٪ و ارتفعا على مستوى الواردات بنسبة 3.5٪، مما أدى إلى انخفاض معدلات التبادل التجاري دون اعتبار الطاقة بـ 3 نقاط لتبلغ 86.7٪.

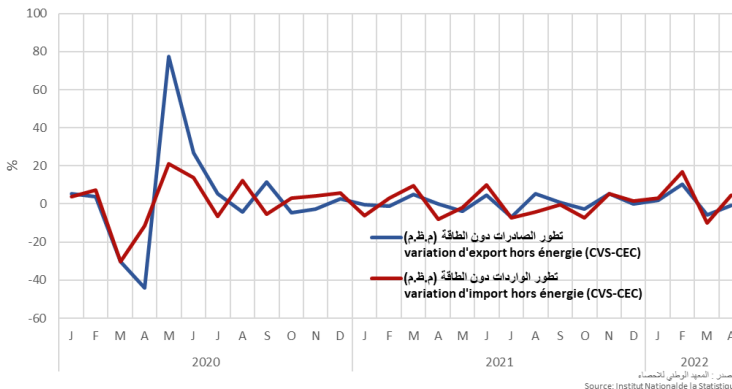
Export volume hors énergie / حجم الصادرات دون الطاقة



Import volume hors énergie / حجم الواردات دون الطاقة



التطور الشهري لحجم المبادلات دون الطاقة
Evolution mensuelle du volume des échanges hors énergie



معدل التبادل التجاري دون قطاع الطاقة
Terme de l'échange hors énergie

